

Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 42 (1969)

Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ABENDSCHULE für AMATEURE und SCHIFFSFUNKER

Kursort: Bern
Beginn: jährlich im September

Auskunft und Anmeldung:
Postfach 1308, 3001 Bern
(Telephon 031 / 62 32 46)

Verlangen Sie
den neuen
Katalog!



für den Selbstbau

- ★ Hi-Fi-Stereo-Geräte
- ★ Mess- und Prüfgeräte
- ★ Funkamateurgäte
- ★ Gitarrenverstärker, elektronische Orgeln usw.

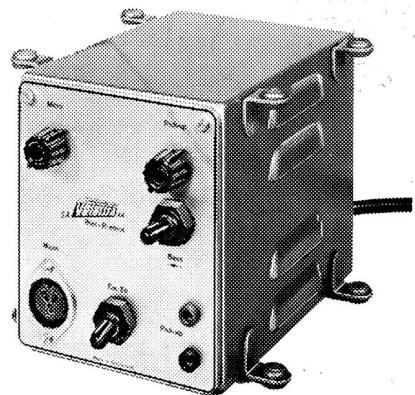


Verlangen Sie den
Gratiskatalog P

SCHLUMBERGER MESSGERÄTE AG
Badenerstr. 333 8040 Zürich Tel. 051-52 88 80

BIENNOPHONE TYP 6027

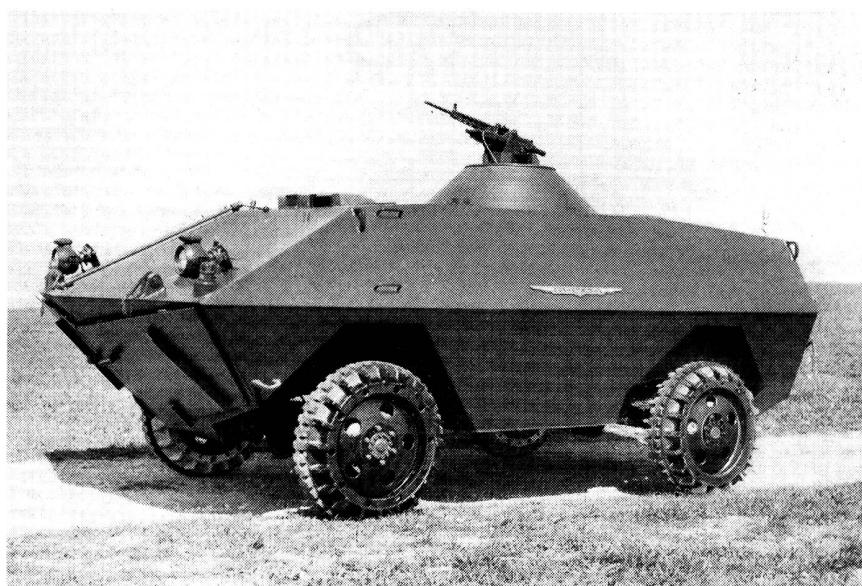
Miniatur-Transistorverstärker mit hoher
Ausgangsleistung (40 Watt)



Besonders geeignet für Reklame, Umzüge,
Ansprachen, Sportanlässe, Polizei, Militär,
Strassen- und Kraftwerkbau.

Ein Qualitätsprodukt der

VELECTRA AG 2501 BIEL



Gepanzerte Radfahrzeug-
Familie 4x4

GRENADIER

ein für militärische Zwecke
gepanzertes Universal-
fahrzeug zum Schutz der
Mannschaft gegen Ein-
wirkung atomarer und
chemischer Kampfstoffe

Lieferbar als:

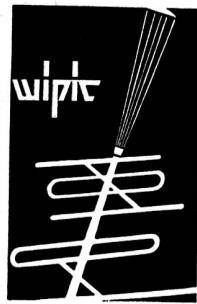
Mannschafts-, Material-
und Krankentransporter,
Kommando-, Telefon- und
Funkwagen.

Besondere technische Merkmale: Wahlweise 2- oder 4-Radlenkung, kleiner Wendekreis, Differentialsperren in beiden Achsen, daher beste Geländegängigkeit.

Zusätzliche Ausrüstung mit: ABC-Schutzbefüllungs- und Klimaanlage, mit und ohne Wasserantrieb, Infrarot-Nachfahrgerät, schußsicheren MOWAG-Geländerädern, MOWAG-Kugelblende für MP, MOWAG-Scheitellafette für MG, 20 mm-Kanone, gepanzerte 9 cm Mot. Pak., 8 cm Zwillingsraketenwerfer und Bantamabschussrampe.



MOWAG
Motorwagenfabrik AG
8280 Kreuzlingen



Sende- und Empfangs-Antennen

für Fernsehen und Radio sowie für kommerzielle Zwecke.

Schweizer Fabrikate, für unsere Verhältnisse entwickelt.

Auskunft im Fachgeschäft

Fabrikant: W. Wicker-Bürki
8057 Zürich Tel. 051 46 98 93

Zivilschutz: Ein festes Dach auf dem Schweizerhaus



ZENTRAL SCHWEIZERISCHE **ZIVILSCHUTZ SCHAU 1969**

FESTHALLE ALLMEND
20. JUNI – 28. JUNI **EINTRITT FREI**
LUZERN

Die grosse informative Ausstellung über Sinn und Ziel des Zivilschutzes in Friedens- und Kriegszeiten.

- 21. Juni: Offizieller Tag
- 24. Juni: Tag der Gemeinden und Betriebe
- 25. Juni: Tag der Innerschweizer Kantone
- 28. Juni: Tag der Armee

mit grossangelegten Einsatzübungen von Zivilschutz-Formationen und Besichtigung von Bauten örtlicher Schutz-Organisationen.

Täglich durchgehend instruktive Film- und Dia-Vorführungen.

Zivilschutz als nationale Hilfs- und Rettungsorganisation, einsatzbereit auch bei Überschwemmungen, Stürmen, Bergstürzen, Lawinen, Explosionen, Flugzeugabstürzen, Zugzusammenstößen — Katastrophen, die jeden von uns treffen können.

Darum geht der Zivilschutz uns alle an!

THE CROSS + SOLDER

Der Lötzinndraht mit aktivierter Harzeinlage in Kreuzform. Seit 10 Jahren in der Schweiz fabriziert und für schweizerische Verhältnisse entwickelt. Erhältlich in allen Legierungen und von 1—6 mm Ø.

Von den schweiz. P.T.T. für Feinlötlstellen anerkannt und zugelassen.



Zu beziehen durch die Radio- und Elektro-Material-Grossisten oder direkt vom Fabrikanten.



Telefon (051) 92 02 38.



Wir suchen zur Ergänzung unseres kleinen, dynamischen Teams junger Fachleute der Elektronik einen jüngeren P 21-12525

Fernmelde- und Elektronik-apparatemonteur (FEAM)

für unser

32

Elektronik-Labor

Unser zukünftiger Mitarbeiter, es kommen auch **Elektromontoure** mit entsprechenden Kenntnissen und einiger Praxis in Frage, sollte folgende Aufgabengebiete beherrschen:

- Herstellen von Prototypen und Kleinserien;
- Reparatur von elektronischen Messgeräten;
- Halbleitertechnik;
- digitale Steuerungen;
- flüssiges Schemalesen.

Bewerber um diesen interessanten und verantwortungsvollen Arbeitsplatz setzen sich unverzüglich mit unserer Personalabteilung, Telefon (065) 8 56 21 in Verbindung, oder rufen außerhalb der Geschäftszeit Telefon (065) 8 16 58 an.

A. Schild AG, Uhrenrohwerke, 2540 Grenchen

GRETAG

Bedingt durch unsere laufend zunehmenden Aufgaben und durch den grossen Erfolg unserer Produkte auf dem Markt, suchen wir zwei

Prüffeld-Techniker

Ihre Aufgabe ist es, die Geräte und Instrumente, die aus unserer Fabrikation kommen, vor der Auslieferung an die Kunden im In- und Ausland eingehenden Tests zu unterziehen.

Im entsprechenden Sektor stellen wir vor allem her: P 44-341

- elektromechanische und elektronische Geräte der Nachrichtentechnik
- elektronisch-optische Geräte für die photographische Industrie

Berufsleute der Fachrichtungen FEAM, EGM, Radioelektriker oder Fein-/Elektromechaniker mit guten Kenntnissen der Elektronik eignen sich für die von uns ausgeschriebenen Stellen am besten.

Unsere Firma ist ein Tochterunternehmen der CIBA und PHILIPS mit rund 540 Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen. Wir bieten Ihnen gute Anstellungsbedingungen und vorzüglich ausgebauten Sozialeinrichtungen.

Ab Zürich-HB, Höngg, Affoltern und Bucheggplatz sind wir durch direkte Busverbindungen zum Unternehmen rasch und bequem erreichbar.

Setzen Sie sich bitte telefonisch oder schriftlich mit uns in Verbindung. 29

GRETAG AKTIENGESELLSCHAFT
8105 Regensdorf-Zürich
Telefon (051) 71 17 71, intern 235

25

Wir sind die zivile Entwicklungs- und Beschaffungsstelle für das Kriegsmaterial unserer Armee und suchen für verschiedene Dienstzweige

Ingenieure — Techniker HTL

(auch Absolventen von Abendtechniken)
Richtung Elektrotechnik und Maschinenbau

denen wir vielseitige Aufgaben zur weitgehend selbständigen Bearbeitung übertragen möchten.

Interessierte Schweizer Bürger orientieren wir gerne ausführlich über die verschiedenen Arbeitsgebiete und die Anstellungsbedingungen.

Anmeldungen und Anfragen sind erbeten an die

Gruppe für Rüstungsdienste

Organisation und Personelles
Kasernenstr. 19, 3000 Bern 25, Tel. 031 / 67 57 75

OFA 54.050.020

Wir suchen

für das Ausprüfen (Testen) von Telephonzentralen und Hausautomaten im Werk Bern einige P 05.3618

Fernmelde- und Elektronikapparatemonteure (F.E.A.M.)

Anfänger werden in die Nachrichtentechnik eingeführt. 31

Unser Personalbüro B ist bereit, Ihnen über diese Arbeit Auskunft zu erteilen und den Arbeitsplatz zu zeigen.

Hasler^{AG} Bern

Werk Bodenweid
Freiburgstrasse 251, 3018 Bern
Telefon (031) 65 33 82 oder (031) 65 21 11



Wir suchen einen

30

Elektroniker

Ein FEAM oder Elektromechaniker mit entsprechenden Kenntnissen findet in unserer modern eingerichteten Werkstatt ein angenehmes Arbeitsklima sowie eine vielseitige und interessante Tätigkeit.

Offerten erbitten wir schriftlich oder telefonisch an die Personalabteilung, Tel. (061) 41 18 17, intern 324, der

EMIL HAEFELY & CIE. AG
Lehennattstrasse 353
4000 BASEL



Kreistelephondirektion Zürich

Wir suchen für verschiedene interessante Arbeitsgebiete des in ständiger Weiterentwicklung stehenden modernen Fernmeldewesens einige

P 05.7550-498

Ingenieur-Techniker HTL

denen vielseitige Aufgaben zur selbständigen Betreuung übertragen werden:

Automatische Telephonie: Projektierung, Bau-überwachung und Betrieb von automatischen Telephonzentralen (Dienstort: Zürich und Baden).

20

Störungsdienst: Selbständige Leitung einer grösseren Dienstgruppe. Technische Bearbeitung und Abklärung von grundsätzlichen Fragen grosser Hauszentralen und Teilnehmeranlagen. Personalinstruktion.

Leitungsbau: Projektierung und Bauleitung von Kabelanlagen.

Tiefbau: Projektierung und Bauleitung von Telephon-, Rohrkanälen, Spezialkanälen, Werkleitungsstollen und Flusskreuzungen.

Voraussetzung, um in unseren Diensten eine aussichtsreiche Laufbahn antreten zu können, ist das abgeschlossene Studium der Fachrichtung Fernmelde- oder Elektrotechnik (für Tiefbau: Tiefbautechnik) an einer Höheren Technischen Lehranstalt (auch Abendtechnikum) und das Schweizer Bürgerrecht.

Wir bieten tüchtigen Bewerbern eine Dauerstelle mit sehr gut ausgebauten Sozialleistungen (Fünftagewoche, Personalrestaurant, Pensionskasse). Sind Sie an einer Anstellung interessiert, telefonieren oder schreiben Sie uns (Telephon 051 / 44 89 00, intern 210 oder 651). Wir stehen Ihnen gerne unverbindlich für alle weiteren Auskünfte zur Verfügung.

KREISTELEPHONDIREKTION ZÜRICH
Postfach 8027 Zürich

AMF

ABTEILUNG DER MILITÄRFLUGPLÄTZE

Interessieren Sie sich für eine vielseitige und selbständige Aufgabe auf dem Gebiet der Lenkwaffen-Elektronik?

OFA 54.050.210

Der technische Unterhalt von **Lenkwaffen** und von **elektronischen Führungs- und Rechenanlagen für Lenkwaffen** vermag Ihre Ansprüche, die Sie an Ihr Arbeitsgebiet stellen, zu befriedigen.

Ihre Aufgabe lösen Sie zum Teil in der neuerrichteten Werkstatt in **Emmen**, zum Teil auf einer der Lenkwaffenstellungen in verschiedenen Gegenden unseres Landes. Ihr Arbeitsbereich erstreckt sich dabei von der Störungssuche und -behebung bis zur Revision und Ausprüfung auf dem Testbank.

Als **Radioelektriker, Fernmelde- und Elektronikapparatemonteur, Elektronikgerätemechaniker** oder aus verwandten Berufen bringen Sie gute Voraussetzungen mit. Die nötigen Spezialkenntnisse und eine gründliche Einführung in die Technik und den Unterhalt des Lenkwaffen-systems vermitteln **wir Ihnen**.

28

Ein Telefonanruf als erste Kontaktnahme genügt. Wir orientieren Sie gerne über alle weiteren Fragen.

Abteilung der Militärflugplätze, 8600 Dübendorf
Tel. (051) 85 63 11 / 85 65 81

Wir suchen

26

jüngere Elektromechaniker

zur Ausbildung als

Abteilungsinstruktoren

(Vorarbeiter)

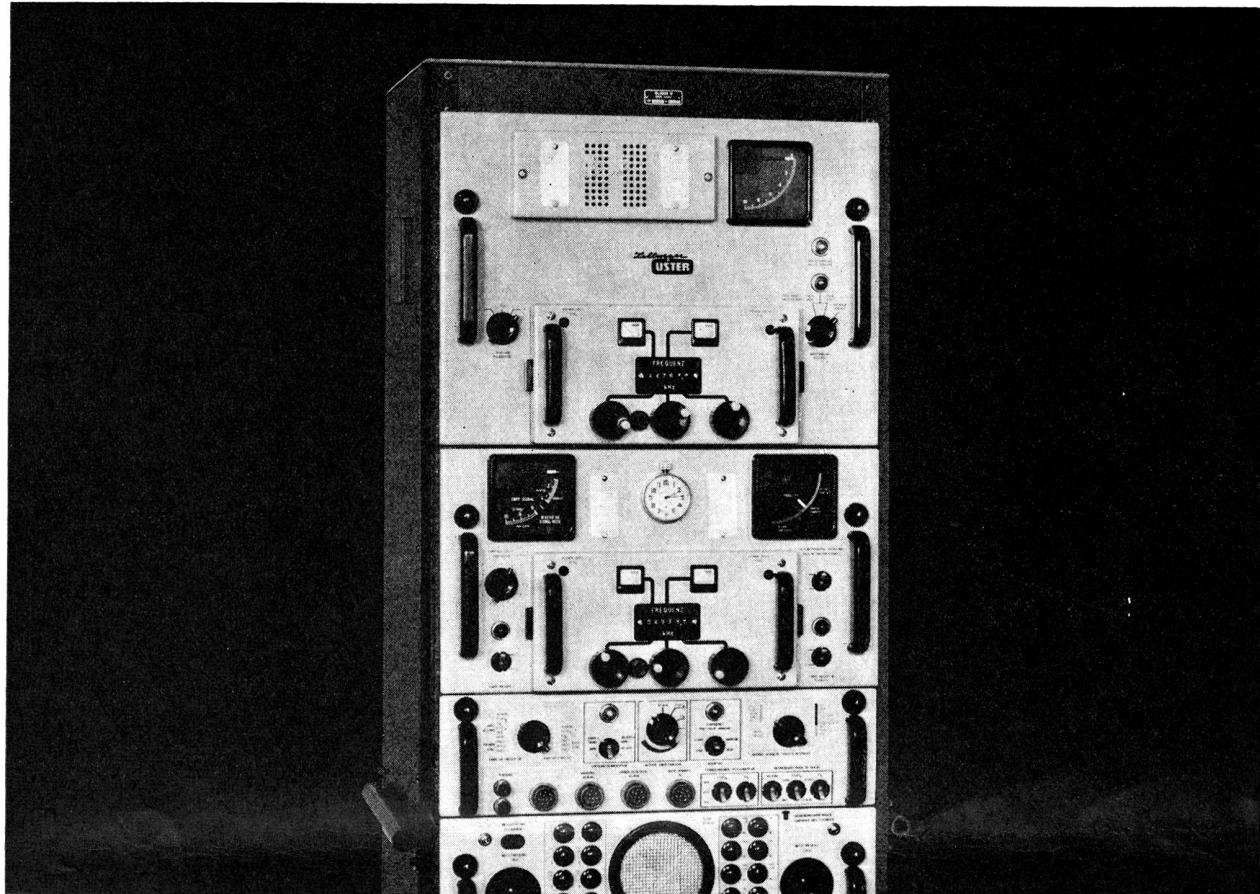
Geeignete Bewerber können nach der Einarbeitungszeit als Vorgesetzte ein selbständiges Arbeitsgebiet übernehmen.

Bewerbung bitte an

CMC

CARL MAIER + CIE

Elektrische Schaltapparate und Steuerungen
8201 Schaffhausen, Telefon (053) 8 16 66



Zur Sicherstellung von Nachrichten- verbindungen



zu Kommandoposten, abgelegenen Siedlungen, Botschaften, Nachrichtenagenturen, Katastrophen-gebieten usw. genügt nur bestes Übermittlungsmaterial.

Unsere mobilen und stationären Funkanlagen im HF- und VHF-Bereich gestatten den gleichzeitigen Betrieb von Einseitenbandtelephonie und Fernschreibverbindungen. Sie finden Anwendung in Armee und zivilen Organisationen. — Verlangen Sie unverbindliche technische Beratung.

Zellweger
USTER



Funkgeräte

für Telephonie und
Zeichenübertragung

Kryptotechnik

im zivilen und militärischen
Anwendungsbereich



Modernes Richtstrahlsende-/
Empfangsgerät für Mehrkanal-
übertragungen im Frequenzband
6400 bis 8000 MHz

Geringste Leistungsaufnahme
bei ausschliesslicher
Verwendung von Halbleitern

**Aktiengesellschaft
BROWN, BOVERI & CIE., 5401 BADEN**

Adressänderungen: Walter Kropf, Ringstrasse, 3361 Aeschi SO